

• 權理 •

就說「銀吧！沒有錢仍然行不通，希臘神廟上說：凡人死，罪惡必放。若人銀幣在他靈魂前被波斯匿克斯，希河的時候把它付給鬼魔，那裏的老婦不發聲。」如果「一沒有帶那枚小銀幣」就活潑地去做個遊蕩的、永不到「彼岸」窮人當然不能算是人，連無常也蓋于把牠引入國庫並致。

人間說這真是一個華上的金錢世界。在中國民間流傳着許多道出金錢魔力的謠語什麼「錢能通神」，什麼「有錢能使鬼推磨」，什麼「有錢買得人睜眼」，什麼「銀子沒日的」（眼睛是黑的），什麼「得人的手歌」……在西方，拜爾斯士說：「金錢，冰冷的金錢，但它可以換得歡快。」沙士比亞的名劇瑞典人古爾森有：「這寶光亮而寶貴的黃金，它可以使黑變白，醜化爲美；非但如此——賤轉爲貴！」在拜金主義的國家金元是主宰一切的新舊的現代的宙斯，當你談民主、外交……什麼難得開它，那麼能成的天神？

（譯自多利亞雜誌內）

亦琳譯

地方小學教員十四
列夫·普斯可夫，
人地不熟，中尉此
人住在這裏，新年早晨，
這幾個人家走去了。
「實在有點累了呢
夏夏。」他在說完
的拜年話後，便回中
了。『若不是，便回中
至如此擺在一天上將你的
僅值今天一天將你的
列夫·普斯可夫（動筆名）
我不行麼。實因今天
我兩人那皮美個做斯皮
也也知道那個叫做斯皮
的很俗物也。』這小子
的俗歌歌章。『這小子
或者專門上不上掛着東
錢也不值的人。不儘
這小子有兩個姑娘
知道是，拿斯可夫和
因為是知，所以和
了。你，明白我的
吧。』怎樣，拜託了
他，他便散開外套，慢慢地
，開始給了馬夫內果蘇
，馬車夫，向他道：『看
他的馬車，看那兒，普斯
塔尼斯拉夫，看得呆，
普斯可夫才變了像很笨，
的樣子，『駛進去，足足
着外套，他一邊向一邊注
視着，在那兒，圍觀在細
心的檢視左右，已約有
十五人在吃着飯了。』這過
來話語和整子聲。『誰呢
，現在要說的，』『聽到了
主人這樣說的話，』
列夫，列夫，竟敢來聽！
『進來。你稍遲一點來晚
了，可是，沒甚麼，那兒
是剛坐下的……』我們也
是剛坐下的……』普斯
可夫，挺起了胸脯，順
勢，一繞進人會去了。但
是，在那兒，看見了甚麼
可怕的東西。在飯桌，和
高腳椅排坐着他的同人法

• 之希 •

聖經考

之希。

西九卷，「利未記」創世記，一民衆及
的。希伯來文，有些人以為是摩西所
海人五千餘年而完成的一部綜合寶
摩西五經中，也決不是一部以一人
極少部份是與摩西直接切實的，只有

就是「出埃及記」第二章至十三章中「約書記」中所包括者。
除了「十誡」之外另有幾條重要的兵衛規則。那要麼就是什麼人所作的呢？這又是研究西方文學學者頭一個問題。真正他們作失了蹤了。但研究聖經的，我們面前的小帳出一座四十五層高，不僅不是一人之作；而且假使到了現代還想寫出來，爲研究的方便，他會用一些「A.P.L.D.B.C.」的方法，「A.P.L.D.B.C.」大約完成於前一千五百，而其最古者，即所謂聖雅各，而聖雅各則有紀元前五七十年矣。至於「摩西五書」，其最古的形式，那要在紀元前五百五十年至四百五十年之間的了。「剛才我們合着說，將應當確証，

• 伯余 •

[illegible]

意在言外

法官：你為什麼殺死他？
原告：他是我的仇人。
法官：你知道嗎？殺人者死。
原告：我也知道。
世界上的人都同歸於盡了。
梁夫：世界上男人合乎「美」的一項少極了。
甲：中九十九個不合標準。
乙：照你說來，九十九個不合標準，還有一個定是你了。
甲：黃先生，你早。
乙：早！不過我明明姓白。你怎麼叫我黃先生。
甲：對不起，我是色盲。
乙：老郭，肚皮餓死了，給我大餅吃。
老郭：年紀輕輕，為什麼不去做生意？
乙：沒有錢，有錢就早去開家銀行。

墨水劍橋

[illegible]

醫師檢查血壓如確定血壓增高，爲預防安全起見，請即購服中心絡通片，蓋動脈硬化之最危險者爲心臟之冠狀動脈硬，易於致暴斃。

中心絡通片

可使毛細血管增加活動力調整血管硬化爲一九四七年後世界最新穎之防治高血壓之特效藥

搽瘡
華華膏
見效最速
華華膏
除垢迅速
經洗耐用
華華藥房